# CERTIFICATE OF CONFORMITY

**Date: No.19, 2025**

## Description of goods（VESNA）:

742-0288-100,742-0288-101,742-0288-111,742-0288-112,742-0288-103,742-0288-105,742-0288-106,742-0288-107,742-0288-109,742-4288-100,742-4288-101, 742-4288-105,742-4288-106,742-4288-107,742-4288-109,742-3488-100,742-3488-101,742-3488-105,742-3488-107,742-3488-106,742-3488-109,742-3588-100,742-3588-101,742-3588-105,742-3588-107,742-3588-106,742-3588-109,
742-0288-122B,742-0288-123B,742-0288-124B,742-0288-127B,742-4288-122B,742-4288-123B,742-4288-124B,742-4288-127B,742-3488-122B,742-3488-123B,742-3488-124B,742-3488-127B,742-3588-122B,742-3588-123B,742-3588-124B,742-3588-127B

This is to certify that the goods are produced in conformity with standar;
**EN60669-1, EN60884-1**

**Laboratory Testing Personel**
**Xingzhong Chen**

Xing zhong chen

**Quality systems Team Leader**
**Zhiyu Zhi**

Zhi zhi Yu

DERNEK GRUP ELEKTRİK ELEKTRONİK
DIŞ TİCARET VE SANAYİ LTD.ŞTİ.
İSTANBUL TRAKYA SERBEST BÖLGESİ ŞUBESİ
Ferhatpaşa Mah. Sümbül Sk. No:5/41 Çatalca/İST.
Büyükçekmece V.D. 761 007 9135 İTO: 824348

NOTER YEMİNLİ TERCÜME
YENİ UFUK
NOTARY SWORN TRANSLATION

Standard: EN60669-1

Description of goods: 742-0288-100,742-0288-101,742-0288-111,742-0288-112,742-0288-103,742-0288-105,742-0288-106,742-0288-107,742-0288-109,742-4288-100,742-4288-101, 742-4288-105,742-4288-106,742-4288-107,742-4288-109,742-3488-100,742-3488-101,742-3488-105,742-3488-107,742-3488-106,742-3488-109,742-3588-100,742-3588-101,742-3588-105,742-3588-107,742-3588-106,742-3588-109,

| Clause | Requirement + TesT | Result mark | Verdict |
|---|---|---|---|
| 8 | MARKING -rated current (A) rated voltage (V) identification mark | 10AX , 250V, Lezard | Pass |
| 9 | CHECKING OF DIMENSIONS | according to the drawings | Pass |
| 10 | PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK | | Pass |
| 11 | PROVISION FOR EARTHING | | Not apply |
| 12 | TERMINALS | Screw-type terminals clamp the conductor(s) without undue damage； During the test: conductor not slip out, no break near clamping unit and no damage | Pass |
| 13 | CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS | | Pass |
| 14 | MECHANISM | | Pass |
| 15 | RESISTANCE TO AGEING, PROTECTION PROVIDED BY ENCLOSURES OF SWITCHES, AND RESISTANCE TO HUMIDITY | IP20, specimens show no damage | Pass |
| 16 | INSULATION RESISTANCE AND ELECTRIC STRENGTH | | Pass |
| 17 | TEMPERATURE RISE | test current per table 15 passed for 1 h (A): 13,5A | Pass |
| 18 | MAKING AND BREAKING CAPACITY | Test with cos φ 0,3 alternating current :275V 12.5A | Pass |
| 19 | NORMAL OPERATION | | Pass |
| 20 | MECHANICAL STRENGTH | After the test: no damage | Pass |
| 21 | RESISTANCE TO HEAT | Switches kept for 1 h in a heating cabinet at a temperature of 100 °C ± 2 °C | Pass |
| 22 | SCREWS, CURRENT-CARRYING PARTS AND CONNECTIONS | threaded part torque test 5 times, 08Nm, no damage | Pass |
| 23 | CREEPAGE DISTANCES, CLEARANCES AND DISTANCES THROUGH SEALING COMPOUND | | Pass |
| 24 | RESISTANCE OF INSULATING MATERIAL TO ABNORMAL HEAT, TO FIRE AND TO TRACKING | | Pass |
| 25 | RESISTANCE TO RUSTING | | Not apply |

NOTER YEMİNLİ TERCÜME ★ YENİ UFUK ★ NOTARY SWORN TRANSLATION

**Laboratory Testing Personel**

**Xingzhong Chen**

Xing zhong chen

DERNEK GRUP ELEKTRİK ELEKTRONİK DIŞ TİCARET VE SANAYİ LTD.ŞTİ. İSTANBUL TRAKYA SERBEST BÖLGESİ ŞUBESİ Ferhatpaşa Mah. Sümbül Sk. No:5/41 Çatalca/İST Büyükçekmece V.D. 761 007 9135 İTO: 824348

**Quality systems Team Leader**

**Zhiyu Zhi**

Zhi Zhi Yu

Standard: EN60884-1
Description of goods: 742-0288-122B,742-0288-123B,742-0288-124B,742-0288-127B,742-4288-122B,742-4288-123B,742-4288-124B,742-4288-127B,742-3488-122B,742-3488-123B,742-3488-124B,742-3488-127B,742-3588-122B,742-3588-123B,742-3588-124B,742-3588-127B

| Clause | Requirement + Tes | Result mark | Verdict |
|---|---|---|---|
| 8 | MARKING -rated current (A) rated voltage (V) identification mark | 16A , 250V, Lezard | Pass |
| 9 | CHECKING OF DIMENSIONS | according to the drawings | Pass |
| 10 | PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK | Socket-outlets: live parts not accessible | Pass |
| 11 | PROVISION FOR EARTHING | | Pass |
| 12 | TERMINALS | Screw-type terminals clamp the conductor(s) without undue damage; During the test: conductor not slip out, no break near clamping unit and no damage | Pass |
| 13 | CONSTRUCTION OF FIXED SOCKET-OUTLETS | | Pass |
| 14 | CONSTRUCTION OF PLUGS AND PORTABLE SOCKET-OUTLETS | | Not apply |
| 15 | INTERLOCKED SOCKET-OUTLETS | | Not apply |
| 16 | RESISTANCE TO AGEING, PROTECTION PROVIDED BY ENCLOSURES, AND RESISTANCE TO HUMIDITY | After this treatment the specimens show no damage | Pass |
| 17 | INSULATION RESISTANCE AND ELECTRIC STRENGTH | | Pass |
| 18 | OPERATION OF EARTHING CONTACTS | | Pass |
| 19 | TEMPERATURE RISE | Test current as specified by table 20 passed for 1h: (22A) Temperature rise of terminals and connections less than 45 K: (K) | Pass |
| 20 | BREAKING CAPACITY | specimens show no damage impairing their further use; entry holes for the pins not show any damage which may impair the safety | Pass |
| 21 | NORMAL OPERATION | During the test: no sustained arcing occur; | Pass |
| 22 | FORCE NECESSARY TO WITHDRAW THE PLUG | | Pass |
| 23 | FLEXIBLE CABLES AND THEIR CONNECTIONS | | Not apply |
| 24 | MECHANICAL STRENGTH | | Pass |
| 25 | RESISTANCE TO HEAT | Specimens kept for 1 h in a heating cabinet at (100 ±2) °C for 1 h | Pass |
| 26 | SCREWS, CURRENT-CARRYING PARTS AND CONNECTIONS | | Pass |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 27 | CREEPAGE DISTANCES, CLEARANCES AND DISTANCES THROUGH SEALING COMPOUND | | Pass |
| 28 | RESISTANCE OF INSULATING MATERIAL TO ABNORMAL HEAT, TO FIRE AND TO TRACKING | | Pass |
| 29 | RESISTANCE TO RUSTING | | Not apply |

**Laboratory Testing Personel**
**Xingzhong Chen**

Xing zhong chen

**Quality systems Team Leader**
**Zhiyu Zhi**

Zhi Zhi Yu

DERNEK GRUP ELEKTRİK ELEKTRONİK
DIŞ TİCARET VE SANAYİ LTD.ŞTİ.
İSTANBUL TRAKYA SERBEST BÖLGESİ ŞUBESİ
Ferhatpaşa Mah. Sümbül Sk. No:5/41 Çatalca/İST.
Buyukçekmece V.D. 761 007 9135 İTO: 824348

NOTER YEMİNLİ TERCÜME
YENİ UFUK
NOTARY SWORN TRANSLATION

YENİ UFUK TERCÜME DANIŞMANLIK
EĞİTİM EMLAK TİC.LTD.ŞTİ.
Yakuplu Mah. Hürriyet Blv. Avm 2.Blok
No:155/2 D:19 Beylikdüzü/İSTANBUL
Mersis No:0948078190700001 Tic.Sic. No:253164-5
Beylikdüzü V.D: 9480781907 Tel: 0505 025 56 44
www.yenilufukgroup.com

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

**Data: No.19, 2025**

## Descrierea mărfurilor（VESNA）:

742-0288-100,742-0288-101,742-0288-111,742-0288-112,742-0288-103,742-0288-105,742-0288-106,742-0288-107,742-0288-109,742-4288-100,742-4288-101,
742-4288-105,742-4288-106,742-4288-107,742-4288-109,742-3488-100,742-3488-101,742-3488-105,742-3488-107,742-3488-106,742-3488-109,742-3588-100,742-3588-101,742-3588-105,742-3588-107,742-3588-106,742-3588-109,
742-0288-122B,742-0288-123B,742-0288-124B,742-0288-127B,742-4288-122B,742-4288-123B,742-4288-124B,742-4288-127B,742-3488-122B,742-3488-123B,742-3488-124B,742-3488-127B,742-3588-122B,742-3588-123B,742-3588-124B,742-3588-127B

;- Se certifică prin prezenta că bunurile sunt produse în conformitate cu standardele;
**EN60669-1, EN60884-1**

**Personalul de testare al laboratorului**
**Xingzhong Chen**

**Liderul echipei sistemelor de calitate**
**Zhiyu Zhi**

NOTER YEMİNLİ TERCÜME
YENİ UFUK
NOTARY SWORN TRANSLATION

Standard: EN60669-1
Descrierea mărfurilor:
742-0288-100,742-0288-101,742-0288-111,742-0288-112,742-0288-103,742-0288-105,742-0288-106,742-0288-107,742-0288-109,742-4288-100,742-4288-101,
742-4288-105,742-4288-106,742-4288-107,742-4288-109,742-3488-100,742-3488-101,742-3488-105,742-3488-107,742-3488-106,742-3488-109,742-3588-100,742-3588-101,742-3588-105,742-3588-107,742-3588-106,742-3588-109,

| Clauză | Cerință + Teste | Notă de rezultat | Verdict |
|---|---|---|---|
| 8 | MARCAJ-curent nominal (A), tensiune nominală (V), marcaj de identificare | 10AX , 250V, Lezard | Conform |
| 9 | VERIFICAREA DIMENSIUNILOR | conform desenelor | Conform |
| 10 | PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ȘOCULUI ELECTRIC | | Conform |
| 11 | PREVEDERE PENTRU ÎMPĂMÂNTARE | | Nu se aplică |
| 12 | BORNE | Bornele de tip cu șurub fixează conductorul (conductorii) fără a provoca deteriorări nejustificate; în timpul testului: conductorul nu a alunecat, nu s-a rupt în apropierea unității de prindere și nu au fost constatate deteriorări | Conform |
| 13 | CERINȚE DE CONSTRUCȚIE | | Conform |
| 14 | MECANISM | | Conform |
| 15 | REZISTENȚA LA ÎMBĂTRÂNIRE, PROTECȚIA ASIGURATĂ DE CARCASELE ÎNTRERUPĂTOARELOR ȘI REZISTENȚA LA UMIDITATE | IP20, probele nu prezintă deteriorări | Conform |
| 16 | REZISTENȚA DE IZOLAȚIE ȘI RIGIDITATEA DIELECTRICĂ | | Conform |
| 17 | CREȘTEREA TEMPERATURII | Curent de testare conform tabelului 15 trecut timp de 1 oră (A): 13,5A | Conform |
| 18 | CAPACITATEA DE CONECTARE ȘI DECONECTARE | Test cu cos φ 0,3 curent alternativ: 275V 12,5A | Conform |
| 19 | FUNCȚIONARE NORMALĂ | | Conform |
| 20 | REZISTENȚA MECANICĂ | După test: fără deteriorări | Conform |
| 21 | REZISTENȚA LA CĂLDURĂ | Întrerupătoare păstrate timp de 1 oră într-o dulap de încălzire la o temperatură de 100 °C ± 2 °C | Conform |
| 22 | ȘURUBURI, PĂRȚI CONDUCTOARE DE CURENT ȘI CONEXIUNI | test de cuplu al părții filetate de 5 ori, 08 Nm, fără deteriorări | Conform |
| 23 | DISTANȚE DE SCURGERE, DISTANȚE ÎN AER ȘI DISTANȚE PRIN MASA DE ETANȘARE | | Conform |
| 24 | REZISTENȚA MATERIALELOR IZOLANTE LA CĂLDURĂ ANORMALĂ, LA FOC ȘI LA URMĂRIREA CURENTULUI | | Conform |
| 25 | REZISTENȚA LA COROZIUNE | | Nu se aplică |

NOTER YEMİNLİ TERCÜME ★ YENİ UFUK ★ NOTARY SWORN TRANSLATION

**Personalul de testare al laboratorului** **Liderul echipei sistemelor de calitate**

**Xingzhong Chen** **Zhiyu Zhi**

Standard: EN60884-1
Descrierea mărfurilor:
742-0288-122B,742-0288-123B,742-0288-124B,742-0288-127B,742-4288-122B,742-4288-123B,742-4288-124B,742-4288-127B,742-3488-122B,742-3488-123B,742-3488-124B,742-3488-127B,742-3588-122B,742-3588-123B,742-3588-124B,742-3588-127B

| Clauză | Cerință + Teste | Notă de rezultat | Verdict |
|---|---|---|---|
| 8 | MARCAJ-curent nominal (A), tensiune nominală (V), marcaj de identificare | 16A , 250V, Lezard | Conform |
| 9 | VERIFICAREA DIMENSIUNILOR | conform desenelor | Conform |
| 10 | PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ȘOCULUI ELECTRIC | Prizele: părțile sub tensiune nu sunt accesibile | Conform |
| 11 | PREVEDERE PENTRU ÎMPĂMÂNTARE | | Conform |
| 12 | BORNE | Bornele de tip cu șurub fixează conductorul (conductorii) fără a provoca deteriorări nejustificate; în timpul testului: conductorul nu a alunecat, nu s-a rupt în apropierea unității de prindere și nu au fost constatate deteriorări | Conform |
| 13 | CONSTRUCȚIA PRIZELOR FIXE | | Conform |
| 14 | CONSTRUCȚIA FIȘELOR ȘI A PRIZELOR PORTABILE | | Nu se aplică |
| 15 | PRIZE CU INTERBLOCARE | | Nu se aplică |
| 16 | REZISTENȚA LA ÎMBĂTRÂNIRE, PROTECȚIA ASIGURATĂ DE CARCASE ȘI REZISTENȚA LA UMIDITATE | După acest tratament, probele nu prezintă nicio deteriorare | Conform |
| 17 | REZISTENȚA DE IZOLAȚIE ȘI RIGIDITATEA DIELECTRICĂ | | Conform |
| 18 | FUNCȚIONAREA CONTACTELOR DE ÎMPĂMÂNTARE | | Conform |
| 19 | CREȘTEREA TEMPERATURII | Curentul de test, conform tabelului 20, a fost aplicat timp de 1 oră: (22 a)<br>Creșterea temperaturii bornelor și a conexiunilor este mai mică de 45 K: (K) | Conform |
| 20 | CAPACITATEA DE ÎNTRERUPERE | Probele nu prezintă nicio deteriorare care să afecteze utilizarea ulterioară; orificiile de introducere ale pinilor nu prezintă nicio deteriorare care ar putea afecta siguranța | Conform |
| 21 | FUNCȚIONARE NORMALĂ | În timpul testului: nu a avut loc nicio arcuire susținută | Conform |
| 22 | FORȚA NECESARĂ PENTRU EXTRAGEREA FIȘEI | | Conform |
| 23 | CABLU FLEXIBIL ȘI CONEXIUNILE ACESTUIA | | Nu se aplică |
| 24 | REZISTENȚA MECANICĂ | | Conform |

NOTER YEMİNLİ TERCÜME
YENİ UFUK
NOTARY SWORN TRANSLATION

| | | | |
|---|---|---|---|
| 25 | REZISTENȚA LA CĂLDURĂ | Probele sunt păstrate timp de 1 oră într-o hotă de încălzire la (100 ± 2) °C timp de 1 oră | Conform |
| 26 | ȘURUBURI, PĂRȚI CONDUCTOARE DE CURENT ȘI CONEXIUNI | | Conform |
| 27 | DISTANȚE DE SCURGERE, DISTANȚE ÎN AER ȘI DISTANȚE PRIN MASA DE ETANȘARE | | Conform |
| 28 | REZISTENȚA MATERIALELOR IZOLANTE LA CĂLDURĂ ANORMALĂ, LA FOC ȘI LA URMĂRIREA CURENTULUI (TRACKING) | | Conform |
| 29 | REZISTENȚA LA COROZIUNE | | Nu se aplică |

**Personalul de testare al laboratorului**
**Xingzhong Chen**

**Liderul echipei sistemelor de calitate**
**Zhiyu Zhi**

İşbu tercümenin noterliğimiz Yeminli Tercümanı
Jolanda Prelorenzo tarafından
İngilizce aslının Romence
uygun olarak tercüme edildiğini onaylarım.

NOTER YEMİNLİ TERCÜME
YENİ UFUK
NOTARY SWORN TRANSLATION